

SENEBOGEN



91 kW



22,6 t



8 t



20 m

608

Multicrane





Starker 4-Zylinder Diesel-Motor
mit 91 kW in TIER III Technologie
Strong 4-cylinder diesel engine
with 91 kW in TIER III technology



SENNEBOGEN HydroClean
schützt die Hydraulikkomponenten - senkt Wartungs- und Reparaturkosten
SENNEBOGEN HydroClean
protects the hydraulic components - reduces maintenance and repair costs



Kühlbox
Die Kühler sind nebeneinander Side by Side angeordnet – keine Verschmutzung zwischen den Kühlern
Cool box
Radiators are arranged side by side - no contamination between the radiators

Servicefreundlich
Täglicher Service bequem und schnell vom Boden aus
Service friendly
Daily service comfortable and fast from the ground

Hydraulisch neigbare Kabine
mit getöntem Sicherheitsglas, hydraulisch gedämpft und schwungsgedämpft gelagert
Hydraulically tiltable cab
with safety glass tinted, hydraulically damped, resiliently mounted

Beste Ergonomie
Sitz ergonomisch komplett individuell zu den Steuerhebeln und separat zu den Fußpedalen einstellbar
Best ergonomics
Ergonomic operator's seat, individually adjustable in height and angle for optimum working environment and operator's comfort

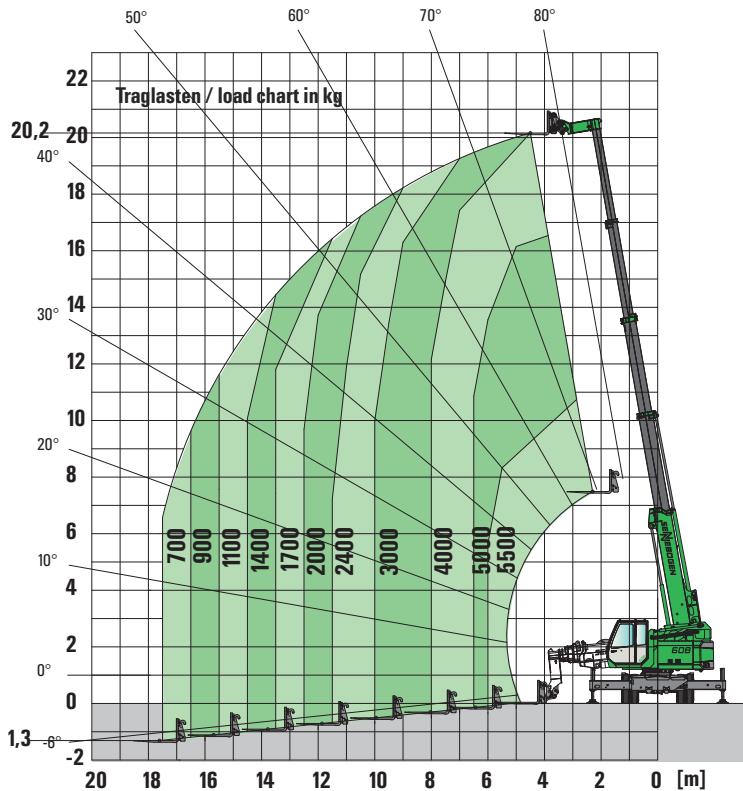
Technische Daten

Motor		Arbeitsausrüstung
Hersteller/Typ	Deutz TCD2012L42V, Stufe IIIa	- 5-teiliger Teleskopausleger, besonders stark mit großem Querschnitt
Leistung	91 kW/124 PS	- Spezielle Gleitführungen an den Profilecken zur optimalen Krafteinleitung
Kühlung	wassergekühlt	- 2 Teleskopzylinder
Nenn-Drehzahl	2200 min⁻¹	- Wippzylinder und Teleskopzylinder mit Rohrbruchsicherheitsventil
Kraftstofftankinhalt	200 l	- elektronische Lastmomentbegrenzung
Elektrische Anlage	24 V	- starker hydraulischer Schnellwechsler
Batterien	2 x 110 Ah	- Zusatzhydraulikkreis ZH1
Hydraulikanlage		- Schwerlasteinrichtung bis 8000 kg Hubkraft
2-fach Pumpenaggregat direkt am Dieselmotor		
Fahrwerksantrieb im geschlossenen Kreislauf über Axialkolben-Verstellpumpe 0-190 l/min		
<ul style="list-style-type: none"> - Sehr feinfühliges, automotives Fahren - Vorwahl über Fahrtrichtungsschalter - Drehzahlabhängige Verstellung der Fahrpumpe und des Axialkolbenregelmotors - Inch-Bremspedal 		
Arbeitsfunktionen über Load-Sensing-Pumpe mit Nullhubregelung 0-200 l/min		
<ul style="list-style-type: none"> - Durch die unabhängige, proportionale Zuteilung der Pumpenmenge können mehrere Arbeitsfunktionen gleichzeitig und unabhängig voneinander präzise gesteuert werden - Nebenfunktionen über Zahnradpumpe - Servo-Joystick-Bedienung für Arbeitsbewegungen 		
Hydrauliktankinhalt	220 l	
Drehantrieb 360° endlos		Einsatzgewicht
<ul style="list-style-type: none"> - Großdimensionierter Drehkranz - Sehr präzise, kraftvolle Drehfunktion - Hydraulik- und Elektrorotor 		ca. 22.600 kg
Unterwagen		Die angegebenen Gewichte können sich durch verschiedene Ausstattungen verändern! Technische Änderungen vorbehalten!
<ul style="list-style-type: none"> - Stabile Schweißkonstruktion, verwindungssteif und präzisionsbearbeitet - intergierte 4-Punkt Schiebeträgerabstützung mit Einzelbetätigung, Sensorüberwachung und verriegelbar 		
Fahrwerk		
Antrieb	Allradantrieb und Allradlenkung	
<ul style="list-style-type: none"> - Fahrantrieb über 2-Stufen Lastschaltgetriebe - Pendelachszyylinder automatisch und manuell schaltbar - Starke Zugkraft und Fahrdynamik 		
Bremsanlage	2-Kreis Servo Bremsanlage und Sicherheits-Parkbremse	
Bereifung	8-fach 10.00-20	
Geschwindigkeit	0-25 km/h 0-8 km/h Geländestufe (0-20 km/h mit TÜV-Zulassung)	

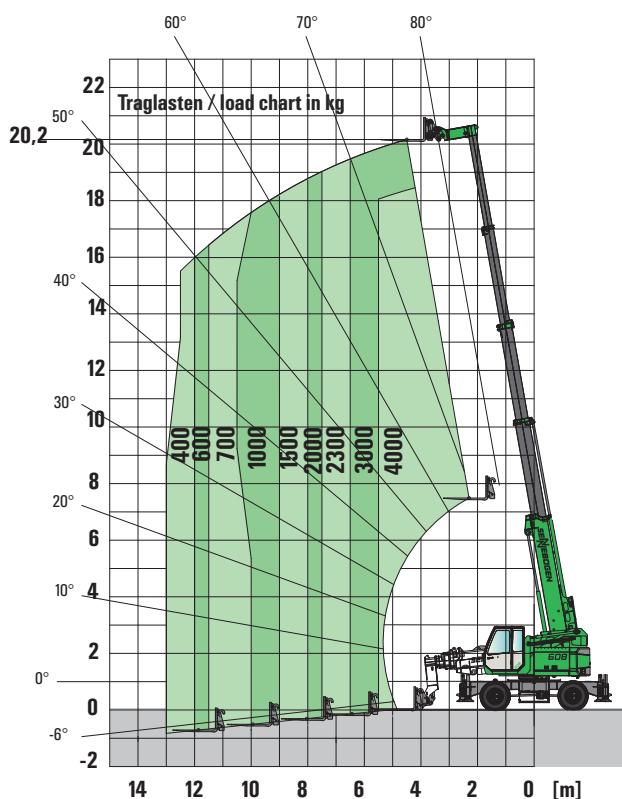
Specifications

Engine		Working equipment
Manufacturer/type	Deutz TCD2012L42V, Tier IIIa	- 5-section telescopic boom, extra strong with a large profile
Engine output	91 kW/124 HP	- Special sliding shoes for optimised force transmission
Cooling system	Water-cooled	- 2 telescopic cylinders
Nominal rpm	2200 rpm	- Boom hoist and telescopic cylinder are equipped with safety check valves
Fuel tank capacity	200 l	- Electr. load moment indicator (LMI)
Electric System	24 V	- Strong hydraulic quick coupler
Batteries	2 x 110 Ah	- Additional hydraulic circuit ZH1
Hydraulic-system		- Heavy lift equipment up to 8000 kg capacity
2-section pump unit directly mounted at the diesel engine		
Drive system in closed loop circuit through variable displacement piston pump		0-190 l/min
<ul style="list-style-type: none"> - Very precise, automotive drive motion - Preselector of driving direction - Speed related regulation of the drive pump and The variable axial piston motor - Inch-braking pedal 		
Working functions through load-sensing pump with flow on demand contro		0-200 l/min
<ul style="list-style-type: none"> - Through the independent and proportional feed of the oil flow, All working functions can be operated in a simultaneous, independent and very precise way - Secondary functions through gear pump - Servo-joy stick control for working functions 		
Hydraulic tank capacity	220 l	
Swing drive 360° endless		Service weight
<ul style="list-style-type: none"> - Large sized swing bearing - Precise, powerfull swing motion - Hydraulic and electric swivel 		
Undercarriage		608 Multicrane in standard configuration with quick coupler and lifting forks
<ul style="list-style-type: none"> - Stable welded construction in rigid, design, precision machined - Integrated 4-point stabilizer with individual controll, sensor controlled and lockable 		
Drive system		approx. 22.600 kg
Drive	All wheel drive and all wheel steering	
<ul style="list-style-type: none"> - Drive system through 2 stage power shift gear - Oscillation axle cylinders automatic and individually controllable - Strong drawbar pull and drive dynamic 		
Brake System	2-circuit Servo Brake System and safety parking brake	
Tires	8 x 10.00-20	
Speed	0-25 km/h 0-8 km/h off road (0-20km/h according german road regulations)	

Hubgabel 5,5 t / Lifting fork 5,5 t



Hubgabel 4,0 t Lifting fork 4,0 t



ANMERKUNGEN :

1. Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
2. Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für 360 Grad und 100% ausgefahrene Abstützung.
3. Die Traglasten berücksichtigen die Normen DIN 15019/2 und ISO 4305
4. Die Traglastwerte gelten für mittig platzierte Last auf der Hubgabel bei einem Schwerpunktsabstand von 600mm ab Gabelträger.
5. Lastwerte müssen begrenzt oder vermindert werden, um ungünstige Bedingungen zu berücksichtigen, wie weichen oder unebenen Boden, schräge Gefälle, Wind, Seitenlasten, schwiegende Lasten, Rucken oder plötzliches Stoppen der Ladungen, Unerfahrenheit des Personals, Fahren mit Last.
6. Die angegebenen Traglastwerte sind nur zur Orientierung. Die jeweils gültigen Traglastwerte entnehmen Sie bitte den Tabellen in der Betriebsanleitung.

NOTES:

1. The rated loads shown are based on the machine on firm level ground without travelling.
2. The rated loads shown are in kilograms valid for 360 degrees swing and outriggers 100% extended.
3. The rated loads are calculated to comply with DIN 15019/2 and ISO 4305.
4. The rated loads are valid for centred positioned load on the lifting forks with a centre of gravity distance of 600 mm from the fork carrier.
5. The users must derate or limit the lifted loads to allow for adverse conditions such as soft or uneven ground, out of level conditions, wind, side loads, pendulum action, jerking or sudden stopping of loads, inexperience of personnel and travelling with a load.
6. The lifting capacities above are for reference only. For actual lifting capacities please refer to load chart in operator's manual.

ANMERKUNGEN :

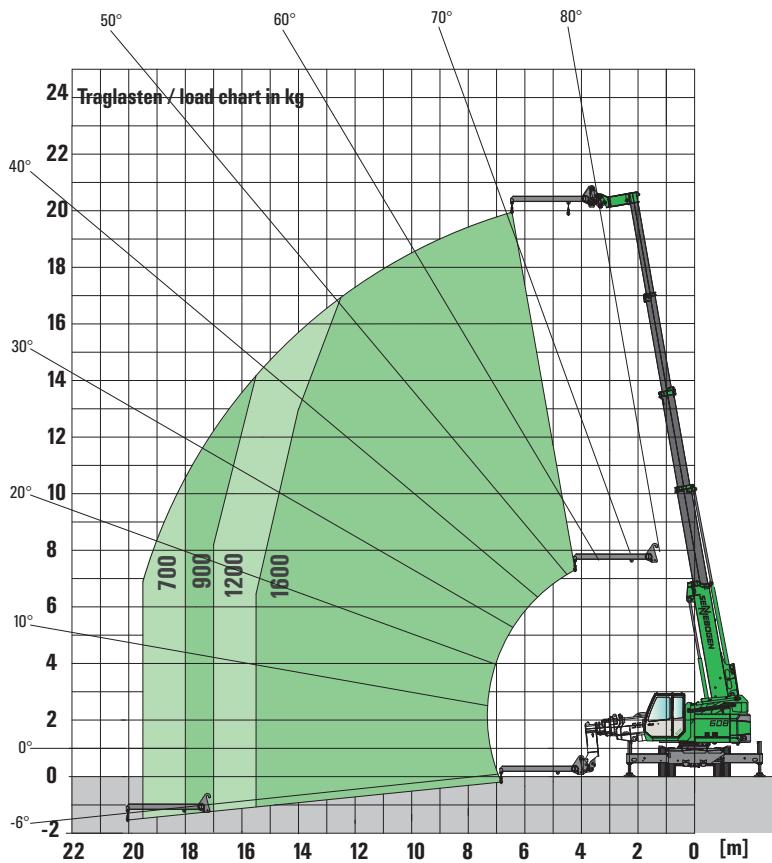
1. Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
2. Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für Ausleger in Längsrichtung des Unterwagens und freistehend auf Reifen.
3. Die Traglasten berücksichtigen die Normen DIN 15019/2 und ISO 4305 (Kippwinkel 4,5°).

4.-6. siehe oben

NOTES

1. The rated loads shown are based on the machine on firm level ground without travelling.
2. The rated loads shown are in kilograms valid for boom in longitudinal direction of the Undercarriage and free on wheels.
3. The rated loads are calculated to comply with DIN 15019/2 and ISO 4305 (tipping angle 4,5 deg.).
- 4.-6. see on top

Kranausleger 1,6 t, Länge 3,0 m /Crane boom 1.6 t, length 3.0 m

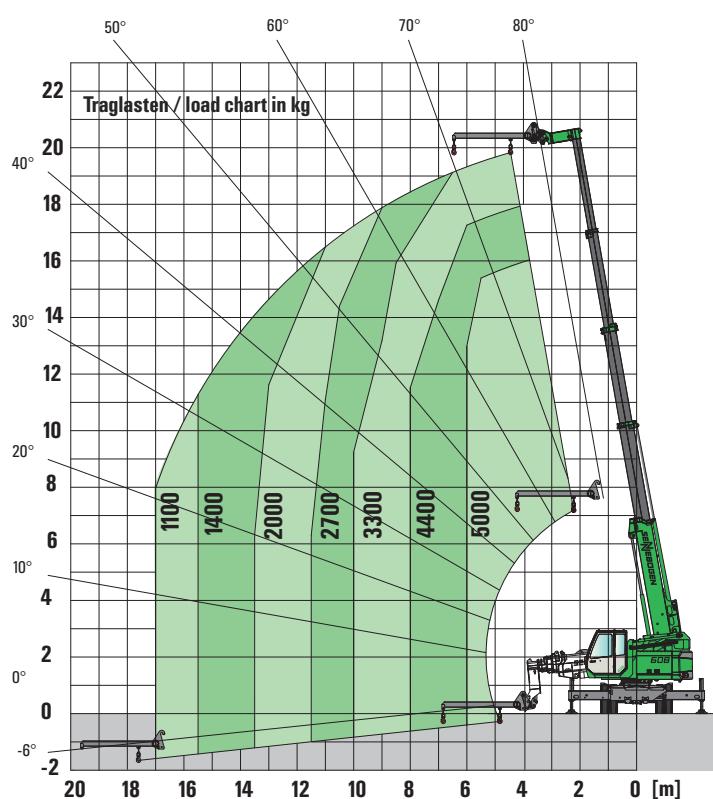


ANMERKUNGEN:

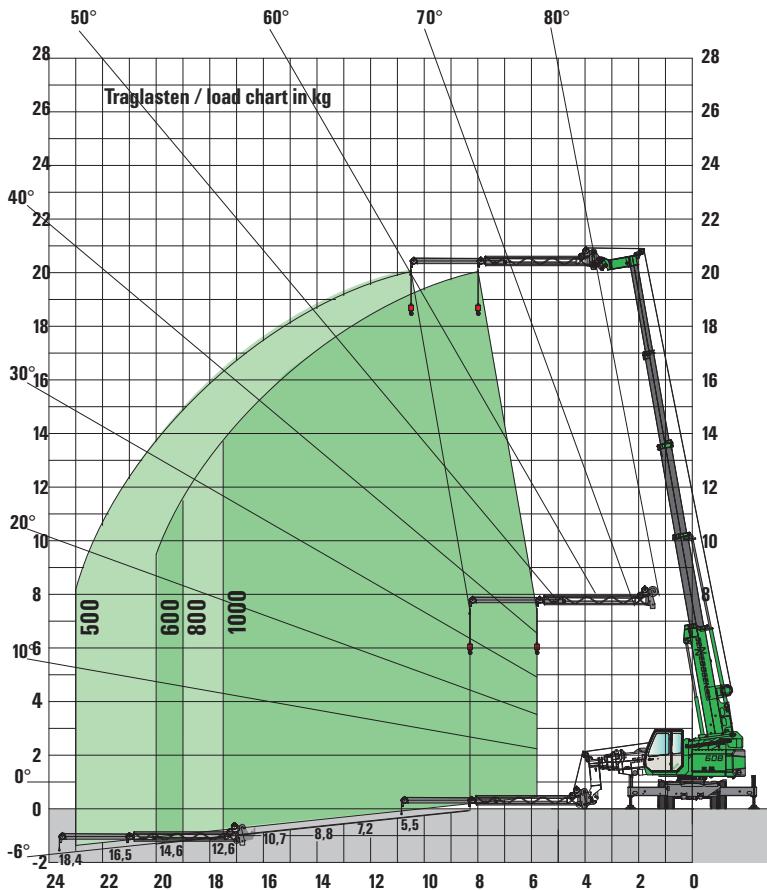
- Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
- Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für 360 Grad und 100% ausgefahrene Abstützung.
- Die Traglasten berücksichtigen die Normen DIN 15019/2 und ISO 4305
- Lastwerte müssen begrenzt oder vermindert werden, um ungünstige Bedingungen zu berücksichtigen, wie weichen oder unebenen Boden, schräge Gefälle, Wind, Seitenlasten, schwangere Lasten, Rucken oder plötzliches Stoppen der Ladungen, Unerfahrenheit des Personals, Fahren mit Last.
- Die angegebenen Traglastwerte sind nur zur Orientierung. Die jeweils gültigen Traglastwerte entnehmen Sie bitte den Tabellen in der Betriebsanleitung.

NOTES:

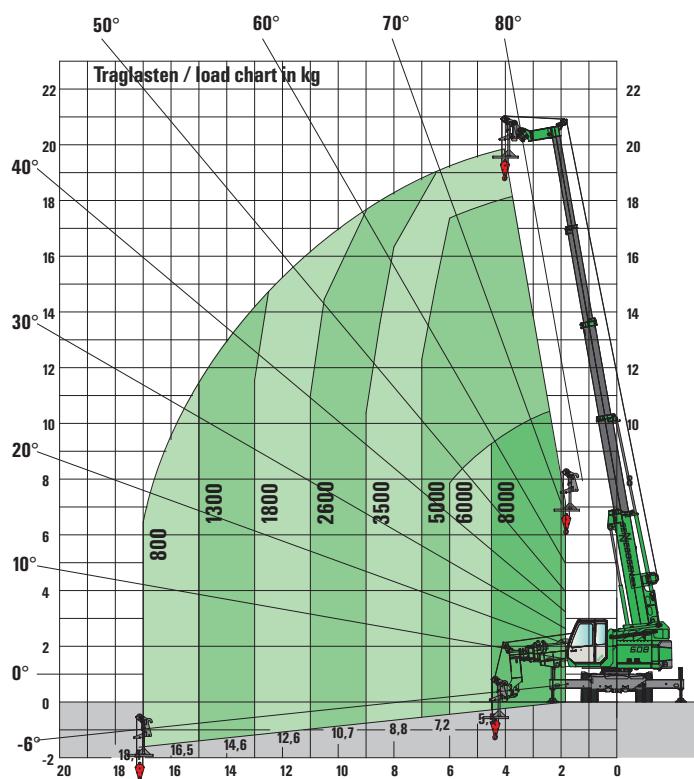
- The rated loads shown are based on the machine.
- The rated loads shown are in kilograms valid for 360 degrees swing and outriggers 100% extended.
- The rated loads are calculated to comply with DIN 15019/2 and ISO 4305.
- The users must derate or limit the lifted loads to allow for adverse conditions such as soft or uneven ground, out of level conditions, wind, side loads, pendulum action, jerking or sudden stopping of loads, inexperience of personnel and travelling with a load.
- The lifting capacities above are for reference only. For actual lifting capacities please refer to load chart in operator's manual.



Teleskopspitze 4,5m / 7,0m mit Winde / Telescopic jib 4,5m / 7,0m with winch



Winde 8t Winch 8t



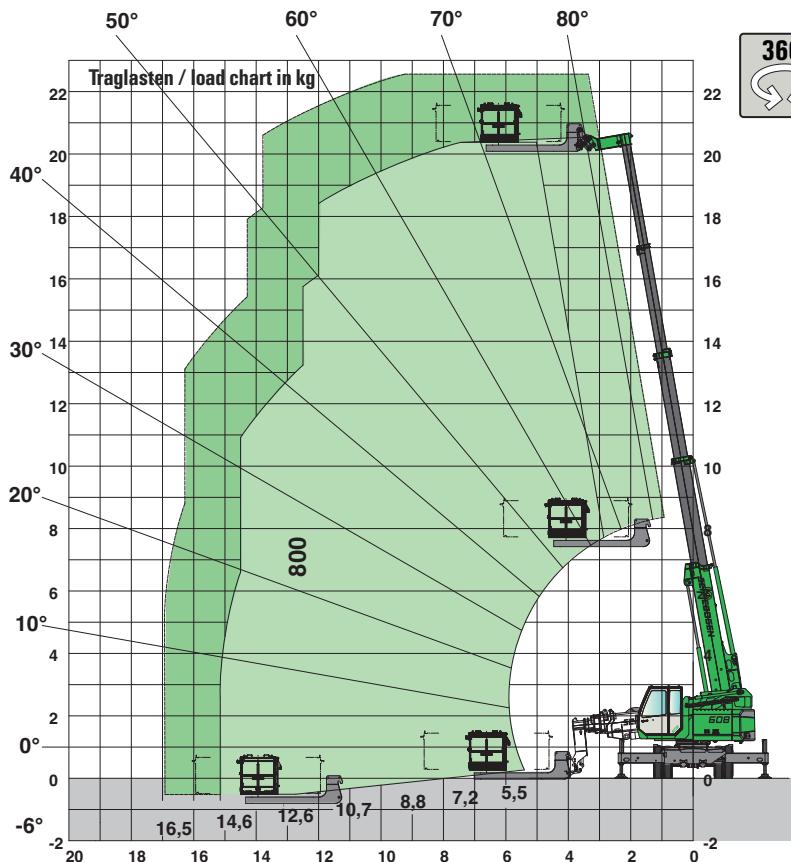
ANMERKUNGEN:

- Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
- Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für 360 Grad und 100% ausgefahrene Abstützung.
- Die Traglasten berücksichtigen die Normen DIN 15019/2 und ISO 4305
- Das Gewicht der Lastaufnahmemittel (Haken, Gehänge) ist von den Traglasten abzuziehen.
- Lastwerte müssen begrenzt oder vermindert werden, um ungünstige Bedingungen zu berücksichtigen, wie weichen oder unebenen Boden, schräge Gefälle, Wind, Seitenlasten, schwiegende Lasten, Rucken oder plötzliches Stoppen der Ladungen, Unerfahrenheit des Personals, Fahren mit Last.
- Zulässiger Seilzug je Strang bei Kranbetrieb - 2.000 kg.
- Die angegebenen Traglastwerte sind nur zur Orientierung. Die jeweils gültigen Traglastwerte entnehmen Sie bitte den Tabellen in der Betriebsanleitung.

NOTES:

- The rated loads shown are based on the machine on firm level ground without travelling.
- The rated loads shown are in kilograms valid for 360 degrees swing and outriggers 100% extended.
- The rated loads are calculated to comply with DIN 15019/2 and ISO 4305.
- The rated loads shown include the weight of all lifting attachments, such as hook and bucket.
- The users must derate or limit the lifted loads to allow for adverse conditions such as soft or uneven ground, out of level conditions, wind, side loads, pendulum action, jerking or sudden stopping of loads, inexperience of personnel and travelling with a load.
- Max. single line pull for crane operation - 2.000 kg.
- The lifting capacities above are for reference only. For actual lifting capacities please refer to load chart in operator's manual.

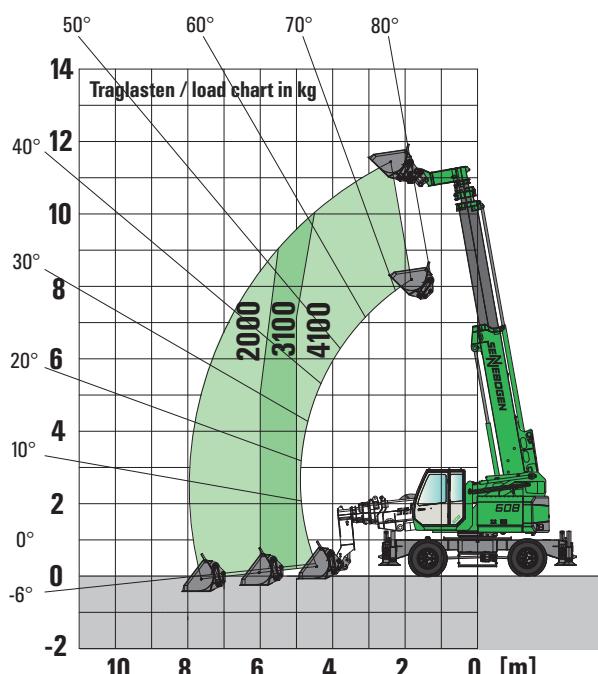
Hubarbeitsbühne 4000/800 / Access platform 4000/800



Revolutionäre 360° Arbeitsbühne Revolutionair 360° accses platform

Nutzlast / Payload **800 kg**
 Breite / Width **2,5/4,0 m**

Schaufel / Bucket



ANMERKUNGEN:

1. Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
2. Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für 360 Grad und 100% ausgefahrene Abstützung.
3. Lastwerte müssen begrenzt oder vermindert werden, um ungünstige Bedingungen zu berücksichtigen, wie weichen oder unebenen Boden, schräge Gefälle, Wind, Seitenlasten, schwingende Lasten, Rucken oder plötzliches Stoppen der Ladungen, Unerfahrenheit des Personals, Fahren mit Last.
4. Die zulässige Nutzlast für die Arbeitsplattform Typ 4.000/800 beträgt 800 kg: 3 Personen á 80 kg + 560 kg Zuladung.
5. Max. zul. horizontale Handkräfte pro Person 20 kg, max. 40 kg.
6. Die angegebenen Traglastwerte sind nur zur Orientierung. Die jeweils gültigen Traglastwerte entnehmen Sie bitte den Tabellen in der Betriebsanleitung.

NOTES:

1. The rated loads shown are based on the machine on firm level ground without travelling.
2. The rated loads shown are in kilograms valid for 360 degrees swing and outriggers 100% extended.
3. The users must derate or limit the lifted loads to allow for adverse conditions such as soft or uneven ground, out of level conditions, wind, side loads, pendulum action, jerking or sudden stopping of loads, inexperience of personnel and travelling with a load.
4. The permitted lifting capacity of the work platform Type 4.000/800 is 400 kg: 3 persons á 80 kg + 560 kg additional load.
5. Maximum permitted horizontal manual force per person 20 kg, maximum 40 kg
6. The lifting capacities above are for reference only. For actual lifting capacities please refer to load chart in operators manual.

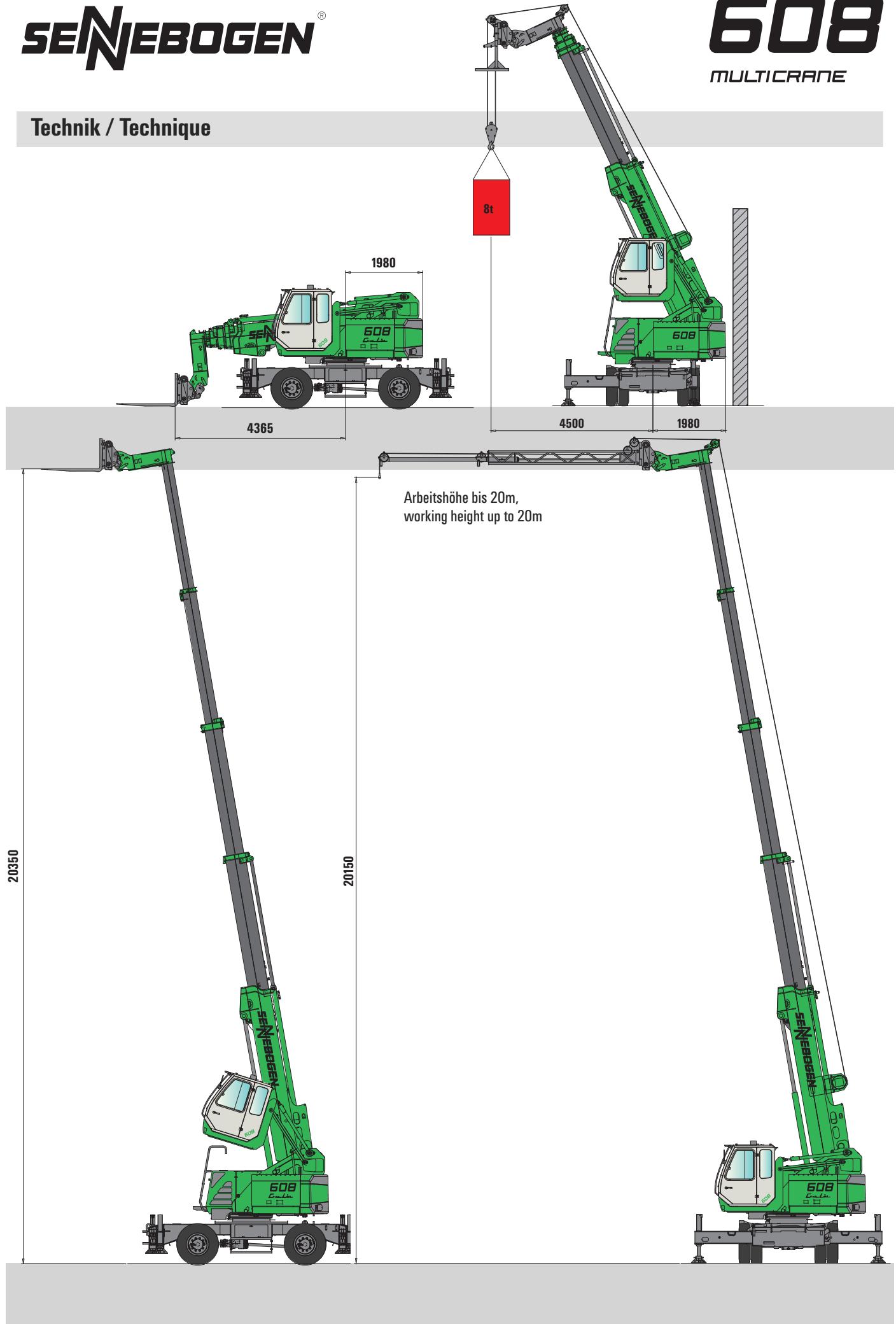
ANMERKUNGEN :

1. Die angegebenen Traglastwerte gelten für ebenen und festen Stand der Maschine.
2. Traglastwerte sind in Kilogramm angegeben und gelten für Ausleger in Längsrichtung des Unterwagens und freistehend auf Reifen.
3. Die Traglasten berücksichtigen die Norm ISO 8313 (50% der Kipplast).
4. see oben Nr. 3
5. Das Gewicht der Schaufel ist von den Traglasten abzuziehen.
6. siehe oben Nr. 6

NOTES:

1. The rated loads shown are based on the machine on firm level ground without travelling.
2. The rated loads shown are in kilograms valid for boom in longitudinal direction of the Undercarriage and free on wheels.
3. The rated loads are calculated to comply with ISO 8313 (50% of tipping load)
4. see on top Nr. 3
5. The rated loads shown include the weight of the bucket.
6. see on top Nr. 6

Technik / Technique



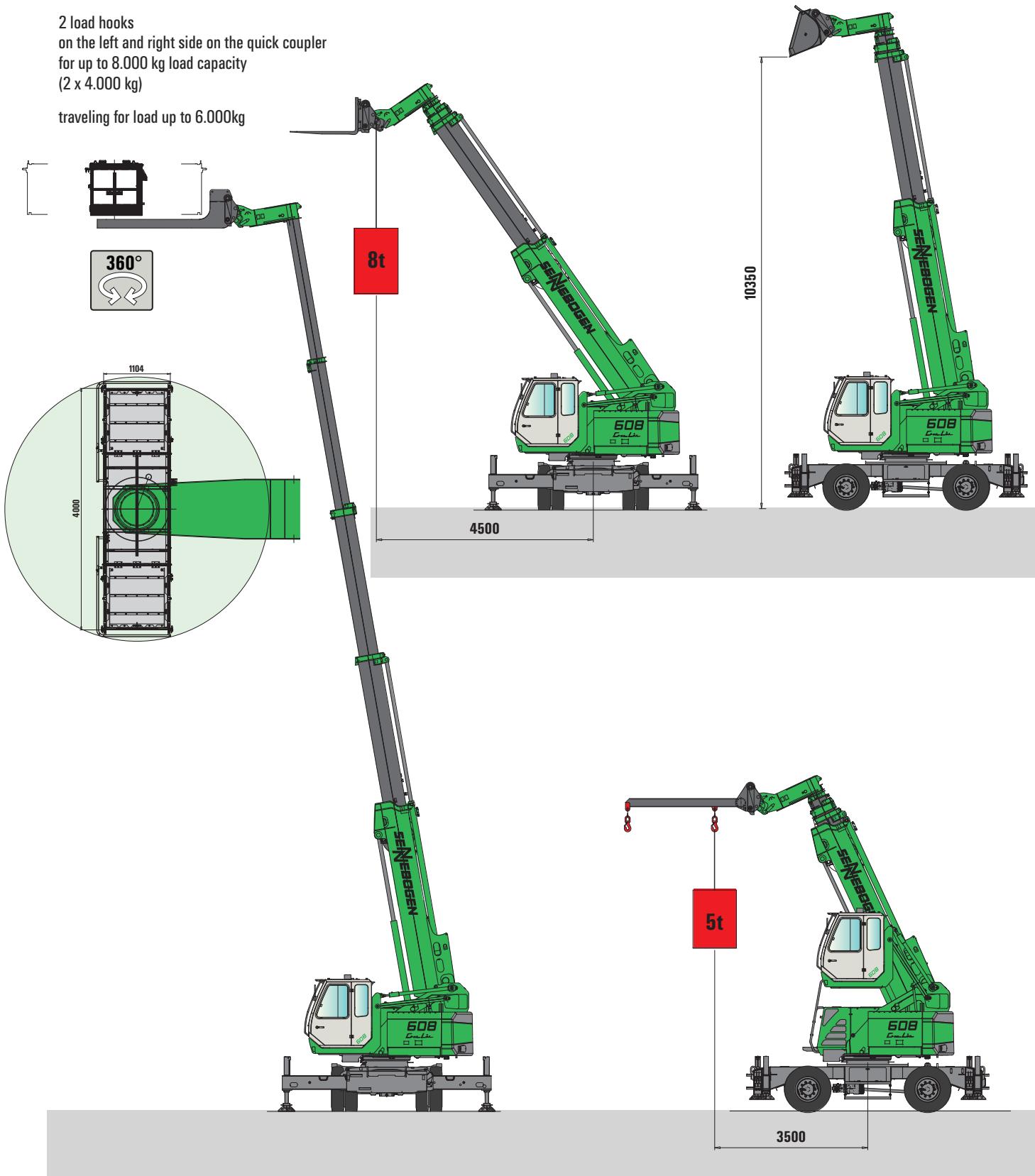
Technik / Technique

2 Lasthaken
links und rechts an der Schnellwechselplatte
für bis zu 8.000 kg Tragfähigkeit
(2 x 4.000 kg)

Fahren mit Last bis zu 6.000kg

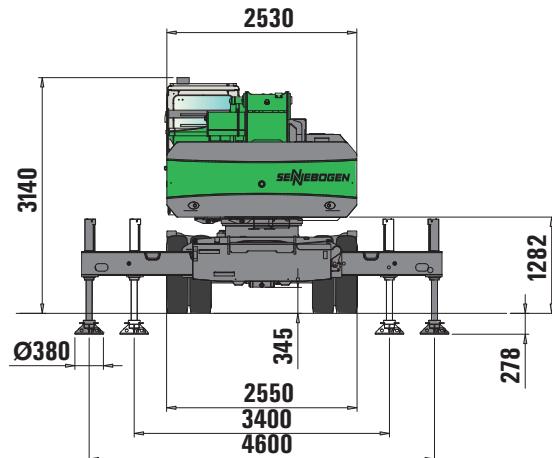
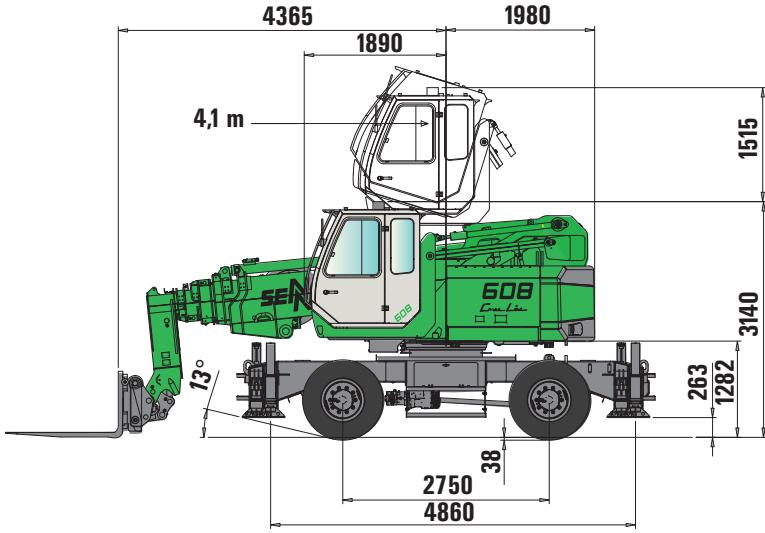
2 load hooks
on the left and right side on the quick coupler
for up to 8.000 kg load capacity
(2 x 4.000 kg)

traveling for load up to 6.000kg

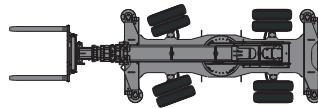
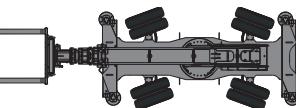
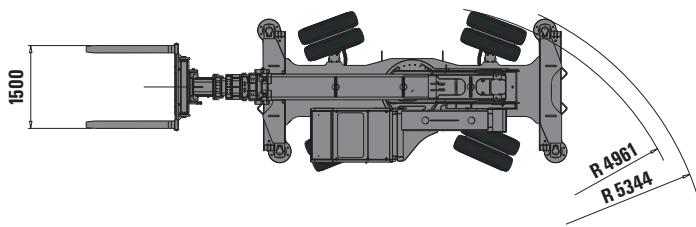


608

Maße / Dimensions



Wendekreis / Turning radius



3 Lenkungsarten / 3 steering modes

Dieser Katalog beschreibt Maschinenmodelle, Ausstattungsumfänge einzelner Modelle und Konfigurationsmöglichkeiten (Serienausstattung und Sonderausstattung) der von der SENNEBOGEN Maschinenfabrik gelieferten Maschinen. Gerätabbildungen können Sonder- und Zusatzausstattungen enthalten. Je nach Land, in das die Maschinen geliefert werden, können Abweichungen von der Ausstattung möglich sein, insbesondere bzgl. der Serien- und Sonderausstattung.

Alle verwendeten Erzeugnisbezeichnungen können Marken der SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH oder anderer, zuliefernder Unternehmen sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke die Rechte der Inhaber verletzen kann.

Bitte informieren Sie sich bei Ihrem SENNEBOGEN Vertriebspartner vor Ort über die angebotenen Ausstattungsvarianten. Gewünschte Leistungsmerkmale sind nur dann verbindlich, wenn sie bei Vertragsschluss ausdrücklich vereinbart werden. Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Alle Angaben sind ohne Gewähr. Ausstattungsänderungen und Weiterentwicklungen vorbehalten.

© SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, Straubing/Deutschland. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, Straubing/Deutschland.

This catalog describes machine models, the scope of equipment of individual models and configuration possibilities (standard equipment and special equipment) of the machines delivered by SENNEBOGEN Maschinenfabrik. Device illustrations can contain special equipment and supplemental equipment. Depending on the country where the machines are delivered, deviations from the equipment can be possible, particularly relative to the standard equipment and special equipment.

All product designations used can be trademarks of SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, or trademarks of other companies who are suppliers to SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, the use of which by third parties can violate the rights of the trademark owner.

Information concerning the equipment variants offered is provided on site by your SENNEBOGEN Sales Partner. Desired performance characteristics are only binding, if they have been expressly agreed when the contract is concluded. Availability and technical specifications are subject to change without notice. All information is provided without guarantee of correctness or completeness. Equipment changes and further developments are subject to change without notice.

© SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, Straubing/Deutschland. Reproduction, even in part, only with written permission of SENNEBOGEN Maschinenfabrik GmbH, Straubing/Germany.

SENNEBOGEN

SENNEBOGEN
Maschinenfabrik GmbH
Sennebogenstraße 10
94315 Straubing, Germany

Tel. +49 9421 540-144/146
Fax +49 9421 43 882
marketing@sennebogen.de